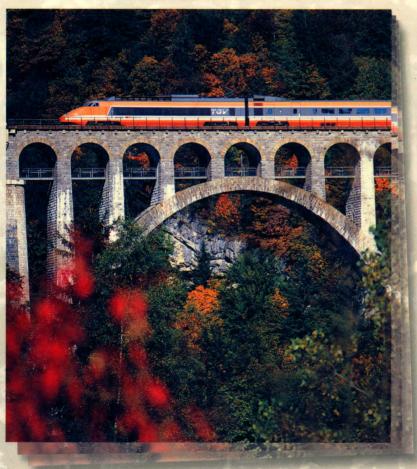


普通高等教育"十五"国家级规划教材教育部推荐使用大学外语类教材

COLLEGE ENGLISH

Integrated Course 4
Student's Book



上海外语教育出版社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

全新版 New 综合教程 学生用书

普通高等教育"十五"国家级规划教材 教育部推荐使用大学外语类教材

Integrated Course 4022 Student's Book

吴晓真



上海外语教育出版社

SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

全新版 new

学生用书

Les personted Courses

图书在版编目 (CIP) 数据

大学英语(全新版)综合教程(4)学生用书/李荫华等主编;赵建等编. -上海:上海外语教育出版社,2003

ISBN 7-81080-702-1

I. 大··· Ⅱ. ①李···②赵··· Ⅲ. 英语一高等学校一教材 Ⅳ. H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第110878号

《大学英语》系列教材(全新版)

顾 问 董亚芬 杨惠中 杨治中

总主编 李荫华

编委会名单 (以姓氏笔划为序)

王秀珍 (武汉大学)

武汉大学) 王海啸 (南京大学)

白永权 (西安交通大学) 庄智象 (上海外语教育出版社)

汪义群 (上海外语教育出版社) 李荫华 (复旦大学)

李霄翔 (东南大学) 张勇先 (中国人民大学) 郭杰克 (华南理工大学) 夏纪梅 (中山大学)

夏国佐 (复旦大学) 徐青根 (苏州大学)

黄必康 (北京大学) 崔海建 (中国科技大学)

虞苏美 (华东师范大学) 樊葳葳 (华中科技大学)

薛 琛 (南开大学)

出版发行: 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机), 35051812 (发行部)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: http://www.sflep.com.cn http://www.sflep.com

责任编辑: 梁泉胜

印 刷: 常熟市华通印刷有限公司

开 本: 787×965 1/16 印张 26 字数 571 千字

版 次: 2003年1月第1版 2003年1月第1次印刷

野 数: 70 000 册

书 号: ISBN 7-81080-702-1 / H • 270

定 价: 27.00元

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

《大学英语》系列教材(全新版) 编写前言

1. 世編写过程 相關。用遊以準生學是原始語彙文與機與及及機與有數言語學是主

《大学英语》系列教材自1986年的试用本问世以来,受到广大师生和英语学习者的青睐,先后被千余所院校采用,成为我国高校英语教学的首选教材,并荣获全国高等学校第二届优秀教材特等奖和国家教委高等学校第二届优秀教材一等奖。在这期间,教材曾数度修订,分别在1992年、1997年出版了正式本和修订本,以适应教学需要。然而,随着我国改革开放步伐的加快,社会各方面对大学生的外语学习,尤其是他们的外语实用能力,提出了更高的要求,要求他们不仅应具有较好的阅读水平,而且还要有一定的听、说、写、译的能力。我国的大学英语教学面临着新的挑战。为此,《大学英语教学大纲》进行了修改并于1999年公布了修订本,从而推动了英语教改的进一步深化。人们纷纷探求更适合我国国情的新的教学路子。教材作为教改的一个重要方面,作为教学思想的一种载体,理应有新的作为。

正是在这种新的形势鼓舞下,上海外语教育出版社组织、策划了《大学英语》系列教材(全新版)的编写工作。在该社的全力支持、协调下,开展了广泛而深入的调研、论证工作,并在此基础上经过精心设计,认真编写出《综合教程》和《听说教程》的样课,于2000年秋季在复旦大学等院校部分班级试用,同时征询了二十多个省市,数百所院校的意见。历经近三年时间的准备后,我们决定从今秋起陆续推出全新版,更好地服务于我国的大学英语教学。

《大学英语》系列教材(全新版)(以下简称《全新版》)由复旦大学、北京大学、华东师范大学、中国科学技术大学、华南理工大学、南京大学、武汉大学、南开大学、中国人民大学、中山大学、西安交通大学、东南大学、华中科技大学和苏州大学的数十位资深教授、英语教学专家分工协作、集体编写而成。复旦大学李荫华担任总主编,董亚芬、杨惠中、杨治中担任顾问。

2. 编写原则

1)《全新版》根据《大学英语教学大纲》(修订本)编写,供大学英语教学基础阶段使用。

2)《全新版》编写的指导方针是:立足本国,博采众长,即,充分吸取我国在外语教学中长期积累起来的行之有效的经验和方法,同时认真学习、借鉴国外的教学理论和方法,并根据我国当前的教学需要和现有条件,视其可行性,有选择地加以消化、改造、吸收。为此,本教材采用糅合中外多种教学法之长的折衷主义(eclecticism)的教学法。

我们提倡学生自主学习(autonomous learning),即学生应成为学习的主体,主动地、创造性地学习,同时又主张充分发挥教师的主导作用。在缺少外语语境而且学时又较少的情况下,我们认为组织好课堂教学是关键。在课堂,教师首先要讲好课、组织好学生对所学语言进行操练以及模拟真实的语境引导学生学以致用,同时,还应在学习方法上给学生以指导,使他们懂得如何自学并养成良好的自学习惯。

- 3)《全新版》旨在通过教师的"精讲"和学生的"多练",通过读、听、说、写、译全方位的各种形式的课堂内外的实践,培养学生具有较扎实的英语语言基础和较强的英语综合应用能力。我们认为学生的操练,特别是说、写方面的实践活动,应以一定量的语言输入为前提。
- 4)《全新版》主张选用当代英语的常见语体或文体的典型样本作为素材。供阅读的主课文,不仅要语言规范而且应富有文采、引人入胜、给人以启迪;选文题材应广泛,以反映现实生活为主,科普内容的读物须占有一定比重;体裁应多样;语体兼顾书面语和口语以及正式语和非正式语。
- 5)《全新版》主干教程——《综合教程》——采用每一单元设一主题的形式。主题选自当代生活中的重大题材。这样可以将语言学习贯穿在了解、思考、探讨现实生活中的各种问题的过程中,充分体现交际法的教学原则。其他教程的相应单元与该主题亦有一定的呼应。
- 6)《全新版》的练习设计,一切从有利于学生打好语言基础和提高语言应用能力出发,针对我国学生的薄弱环节和实际需要,做到有的放矢;形式尽可能采用交互方式 (interaction),如 pair work、group discussion、debate等,或采用"任务"方式(task-based approach),如口头或书面就某个问题发表看法等。
- 7)考虑到学生在读完四、六级后参加大学英语四、六级考试的实际需要,《全新版》除了在各教程中均设有一定数量的类似四、六级考题形式的练习外,还特地将《综合教程》中的 Test Yourself 设计成四、六级考卷形式,以帮助学生逐步熟悉该考试形式,对其有所准备。

3. 全书框架

全书由下列几部分组成:

阅读教程(通用本)(1-6册)

(每册由8个单元组成)

阅读教程(高级本)(1-6册)

(每册由8个单元组成)

快速阅读 (活页)

(每册由8个单元组成)

听说教程(1-6册)

(每册由16单元组成)

另有供预备级使用的教材一套,组成与上述同,每种教程一册。

另编有语法手册一本,供学生课外参考使用。

除快速阅读外,各教程均配有**教师用书**;综合、听说教程配有相应的录音磁带和光盘。

4. 使用说明

建议每两周(8课时)处理系列教材的一个单元,即综合、泛读、快速阅读各一个单元和听说教程两个单元。其中,综合5课时,泛读和快速阅读1课时,听说教程2课时。 使用时,各校可根据具体情况灵活掌握。

> 编 者 2001年3月

Part IV 与主题相关的语言操练(theme-related language learning tasks

每个单元的四个部分组成一个有机的整体。Part 1 和 Part III 供学生课外自学 (Part

的录音连同Text A的录音感,宣将器音集型力, 老师只需做项目位置: 教界早上主案》目提為 Pert II 彩 Part IV。

建议每5课时处理一个单元、稳使用时、各核可根据具体情况灵活掌握。

木·其头《综合教授》·所第四册。/ 华修读文学英语四级的学生使用》·现得书内

-VV- 关怀刘继给敬语》和编写和使用关

本书的编写从内容到形式都有不少新的尝试。加了越春葡萄聚发最后个四四处单或

Part 1为每单元提供了一段与该单元主题紧密相关的录音(形式有歌曲写址被事、短文等),要求学生上课前预习时听。该录音的文字稿附在书后以供参考。这一活动旨在激

关于《综合教程》的编写和使用

含课文内容提问(Content Questions)、思考讨论题(Points for Di 司泉民齡文.1

本教程是整个系列教材的主干教程,旨在指导学生在深入学习课文的基础上,从词、句、语篇等角度进行读、听、说、写、译多方面的语言操练,着重培养学生的英语语言能力和综合应用能力,尤其是读和写的能力。

操练的复用词,这一部分练习主要围绕它们来进行。

2. 全书框架

全教程共分6册(预备级另有1册)。每册配有相应的教师参考书。每册分8个单元。

每单元设一主题 (theme), 含同一主题的课文两篇 (正副各一篇)。 每单元由 4 部分组成:

Part I 读前准备活动(pre-reading task) 文界區由 III ns9

表列出 20 个四级同和短语 (Words and Phrases to I (A txell)) 文第五共 II 计算

Part IV 与主题相关的语言操练(theme-related language learning tasks)中军文果语,是工程学中并是了一种政策,但是各类的政策是一种原产是VI has

的学习和一系列的语言操练后,对相关主题的内容和语言表述已有所**能说用到**进。**8** 的。主要由小组讨论和课堂写作两部分构成。后者以前者为基础。书后练习答案附录中,

每个单元的四个部分组成一个有机的整体。Part I 和 Part III 供学生课外自学(Part I 的录音连同Text A 的录音磁带将随书供应),老师只需做适当检查;教师堂上主要讲授、操练 Part II 和 Part IV。

建议每5课时处理一个单元。但使用时,各校可根据具体情况灵活掌握。

4. 本书简介

本书为《综合教程》的第四册,供修读大学英语四级的学生使用。现将书内各

单元的四个部分分别简介如下:

Part I 为每单元提供了一段与该单元主题紧密相关的录音(形式有歌曲、小故事、短文等),要求学生上课前预习时听。该录音的文字稿附在书后以供参考。这一活动旨在激活学生已有的知识图式、引导学生进入主题并为学习课文做好准备。

Part II 由正课文、词表和练习三部分组成。课文注释采用脚注。练习部分主要包括下列几方面:

课文理解 (Comprehension)

含课文内容提问(Content Questions)、思考讨论题(Points for Discussion)、课文结构(Text Organization)

语感培养(Language Sense Enhancement)

含课文背诵、诗、格言集锦、幽默故事

语言操练(Language Focus)

每单元挑选出 30-40 个常用的四级词和短语 (Words and Phrases to Drill) 作为重点操练的复用词,这一部分练习主要围绕它们来进行。下分词汇 (Vocabulary)、结构(Structure)、综合性的语篇练习 (Comprehensive Exercises) 等部分。

词汇项下,除对重点词语操练的常设项目外,还视各课的具体情况分别设有Collocation、Usage、Synonyms、Confusable Words、Word Family、Word Formation等分项。

综合性的语篇练习项下又分Cloze A(根据课文内容写成)、Cloze B和成段翻译(中译英)。

Part III 由副课文、词表和练习三部分组成。课文的注释同样采用脚注形式。每课词表列出 20 个四级词和短语 (Words and Phrases to Learn) 作为复用词供操练,其余的生词和短语可查找书后的词汇表。练习包括有关课文内容的多项选择题、课文句子翻译(英译中)和词语填充。练习答案亦附于书后。

Part IV 是一项进一步深化的综合性口、笔实践活动。它是在学生经过了正、副课文的学习和一系列的语言操练后,对相关主题的内容和语言表述已有所掌握的前提下进行的。主要由小组讨论和课堂写作两部分构成。后者以前者为基础。书后练习答案附录中,有一篇写好的作文供学生参考。

这一部分对于培养学生的综合应用能力至关重要,建议安排1课时。

书内按四单元为一组设计了两份试卷,供学生阶段性复习用。试卷按照大学英语四、六级考试题型设计,以便让学生逐步熟悉其形式,为今后参加大学英语四、六级考试作好准备。

书末附有三个附录供参考。

《综合教程》由复旦大学大学英语教学部负责编写。李荫华、王德明、夏国佐、 余建中担任主编,孙骊担任主审。英国专家 Anthony Ward 协助编写和审阅。

本书的编写从内容到形式都有不少新的尝试,加之编者水平所限,不妥之处,敬请 读者批评指正。

> 编 者 2001年3月

CONTENTS

Unit	1		1
	Fightin	ng with the Forces of Nature	
	Part I	Pre-Reading Task	2
	Part II	Text A The Icy Defender	2
		Text B The Normandy Landings	
	Part IV	Theme-Related Language Learning Tasks	31
		Writing Strategy: Providing evidence	32
Unit	2		
	Smart	Cars	
	Part I	Pre-Reading Task	36
	Part II	Text A Smart Cars	
	Part III	Text B Intelligent Vehicles	55
	Part IV		65
		Writing Strategy: How to write a résumé	69
Unit	3		71
	Job In	terview	
	Part I	Pre-Reading Task	
	Part II		72
	Part III	Text B A Mortal Flower	94
	Part IV		102
		Writing Strategy: How to write job application letters	105

Unit	4			
	The M	fulticultural Society		
	Part I	Pre-Reading Task	108	
	Part II	Text A America as a Collage		
	Part III	Text B What's American about America?		
£	Part IV			
		Writing Strategy: Ways to begin an essay		
Test		If (Units 1 – 4)	141	
Unit	5	Pantouna yengmon sot. Rib	159	
	Cruelt	y	A. P. C.	
	Part I	Pre-Reading Task	160	
		Text A A Friend in Need		
	Part III	Text B A Man of the World	181	
	Part IV			
		Writing Strategy: Ways to conclude an essay		
Unit	6	The Rock of the Control of the Contr	193	
		ace of Life		
	Part I	Pre-Reading Task	194	
17	Part II	Text A Old Father Time Becomes a Terror	104	
	Part III	Text B Life in the Fast Lane	217	
	Part IV	Theme-Related Language Learning Tasks	224	
		Writing Strategy: Eliminating wordiness		
Unit	7		229	
	Terrori		Part IV	
	Part I	Pre-Reading Task	230	

	Part II	Text A The Nightmare and the Dreams	230
	Part III	Text B Journey into the Shadows	252
	Part IV	Theme-Related Language Learning Tasks	260
,		Writing Strategy: Writing a proposition	261
Unit	8		263
	Travel		
	Part I	Pre-Reading Task	264
	Part II	Text A In the Jungle	264
	Part III	Text B Illinois Journey	287
	Part IV	Theme-Related Language Learning Tasks	294
		Writing Strategy: How to write reservations	297
Test	Yourse	If (Units 5 – 8)	299
		Key to Exercises in Parts I, III, IV Tapescripts and Key to Test Papers	

ouit T

Fighting with he Forces of Nature

Text A The Icy Defender

Text B The Normandy Landings

23



Part I

Pre-Reading Task

Listen to the recording two or three times and then think over the following questions:

- 1. Sailors often have to fight against the forces of nature. Sometimes they win; sometimes they lose. Who wins in the story that is told in the song?
- 2. Where did the storm take place?
- 3. When did the storm occur?
- 4. Why did the crew fear the worst?

The following words in the recording may be new to you:

legend n. 传说

gale n. 大风

hurricane n. 飓风

hatchway n. 舱口

cave in 坍塌

capsize v. (使) 倾覆

chime vi. (钟)敲响

Part II

Text A

in any case

a case of

the case of They say that pride comes before a fall In the case of

case both Napoleon and Hitler, the many victories they enjoyed led

est (Eth)

them to believe that anything was possible, that nothing could

stand in their way. Russia's icy defender was to prove them

wrong.

Standingthe wew

> Widal Wave

n 1812, Napoleon Bonaparte, Emperor of the French, led his Grand Army into Russia. He was prepared for the fierce resistance of sian people defending their homeland. He was prepared for the long march across Russian soil to Moscow, the capital city. But he was not prepared for the devastating enemy that met him in Moscow — the raw, bitter, bleak Rusa no experienced.

In 1941, Adolf Hitler, leader of Nazi Germany, launched an attack against the Soviet Union, as Russia then was called. Hitler's military might was unequaled. His war machine had mowed down resistance in most of Europe. Hitler expected a short campaign but, like Napoleon before him,

was taught a painful lesson. The Russian winter again came to the aid of the Soviet soldiers.

Napoleon's Campaign

In the spring of 1812, Napoleon assembled an army of six hundred thousand men on the borders of Russia. The soldiers were well trained, efficient, and well equipped. This military force was called the Grand Army. Napoleon, confident of a quick victory, predicted the conquest of Russia in five weeks.

Shortly afterwards, Napoleon's army crossed the Neman R Russia. The quick, decisive victory that Napoleon expected never happened

¹ The text is taken from Be A Better Reader (7th edition) published by Globe Fearon in 1997.

	The state of the s	
	To his surprise, the Russians refused to stand and fight. Instead, they re-	2
morettat	treated eastward, burning their crops and homes as they went. The Grand	
	Army followed, but its advance march soon became bogged down by slow-	
7/2/2	moving supply lines. be bogged down	
rapage for	5 In August, the French and Russian armies engaged at Smolensk, in a	
m	battle that left over ten thousand dead on each side. Yet, the Russians were	2
engaged in	again able to retreat farther into Russian territory. Napoleon had won no decisive victory. He was now faced with a crucial decision. Should he con-	
Meal	ninue to pursue the Russian army? Or should he keep his army in Smolensk	
gamen	for the approaching winter? Napoleon took the gamble of pressing on to Moscow, 448 kilome-	3
1	ters away. On September 7, 1812, the French and Russian armies met in	
	fierce battle at Borodino, 112 kilometers west of Moscow. By nightfall,	
word of int	thirty thousand French and forty-four thousand Russians lay dead or	
· freezes	wounded on the battlefield.	
	7 Again, the Russian army retreated to safety. Napoleon had a clear	3
	path to Moscow, but the occupation of the city became an empty victory.	DE.
	The Russians fled their capital. Soon after the French arrived, a raging fire	
	destroyed two-thirds of the city. Napoleon offered a truce to Alexander I,	
	but the Russian czar knew he could bide his time: "We shall let the Russian	
	winter fight the war for us."	4
bide one's	Napoleon soon realized he could not feed, clothe, and quarter his	
	army in Massay during the winter In October 1812 he ordered his Grand	
A-minus B+ plus	Army to retreat from Moscow.	
N-minus	9 The French retreat turned into a nightmare. From fields and forests,	
A plus	the Russians launched hit-and-run attacks on the French. A short distance	4
[sel:	Celsius. On November 3, the winter's first snow came. Exhausted horses	
	fell dead in their tracks. Cannon became stuck in the snow. Equipment had	
	to be burned for fuel. Soldiers took ill and froze to death. The French sol-	
drag out	diers dragged on, leaving the dead along every mile.	5

As the Russian army was gathering its strength, the French had to flee
Russia to avoid certain defeat. At the Berezina River, the Russians nearly
trapped the retreating French by burning the bridges over the swollen river.
But Napoleon, by a stroke of luck, was able to build two new bridges. at a stroke
Thousands of French soldiers escaped, but at the cost of fifty thousand
dead. Once across the Berezina, the tattered survivors limped toward Vilna.

Of the six hundred thousand soldiers Napoleon had led into Russia,
less than one hundred thousand came back. The weakened French army
continued its retreat westward across Europe. Soon, Britain, Austria, Russia, and Prussia formed a powerful alliance and attacked these stragglers. In

March 1814, Paris was captured. Napoleon abdicated and went into exile,
his empire at an end.

Hitler's Invasion myade

By early 1941, Adolf Hitler, leader of Nazi Germany, had seized control of most of Europe. To the east of Hitler's German empire was the Soviet Union. On June 22, 1941, without a declaration of war, Hitler began an invasion of the Soviet Union that was the largest military land campaign in history. Confident of a quick victory, Hitler expected the campaign to last no longer than three months. He planned to use the blitzkrieg, or "lightning war," tactics that had defeated the rest of Europe. The invasion had three broad thrusts: against Leningrad and Moscow and through the Ukraine.

the Russian people to "scorch the earth" in front of the German invaders.

Farms and factories were burned, destroyed, or rendered useless. During the first ten weeks of the invasion, the Germans pushed the front eastward, and the Russians suffered more than a million casualties.

In the north, the Germans closed in on Leningrad. Despite great suffering, however, the people of Leningrad refused to surrender. As the battle of Leningrad dragged on into winter, the city's situation became desperate. As food ran out, people died from hunger and disease. By the middle of the

hear sb. out

render sth (to sb)

= give sb. in retur

be at sea falos

tactful

Throad